

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 62 (1987)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

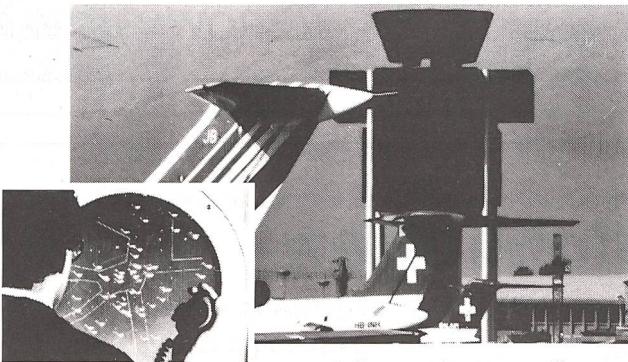
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stellenanzeiger

Eine faszinierende Aufgabe im Dienste des weltweiten Luftverkehrs



Flugverkehrsleiter/in

In einer 3 1/2 Jahre dauernden, umfassenden Ausbildung werden Sie auf eine attraktive, verantwortungsvolle Tätigkeit vorbereitet. Entweder als Platz- und An-/Abflugverkehrsleiter im Kontrollturm; oder als Bezirksverkehrsleiter in der Luftstrassenkontrolle auf den Flughäfen Zürich-Kloten und Genf-Cointrin.

Und übrigens: Unsere Anwärter erhalten bereits während der Ausbildung eine lebenskostendeckende Entschädigung.

Unsere Bedingungen:

Schweizerbürger(in) im Alter von 18–24 Jahren
Abgeschlossene Mittelschule oder Berufslehre
kaufmännischer oder technischer Richtung.

Verlangen Sie Detailunterlagen über Selektion, Ausbildung und Laufbahn bei



radio-schweiz ag
telekommunikation +
flugsicherung

Berufsinformation und
Rekrutierung
Postfach
3000 Bern 14
Tel. 031 65 91 11

Tag Semiconductors

Wir nehmen international eine starke Marktstellung auf dem Gebiet der Thyristoren ein und verfügen über eigene Niederlassungen in Europa, den USA und in Asien. Einem vielseitig interessierten

Elektronik-fachmann

bieten wir die Gelegenheit, in das faszinierende Gebiet der Halbleitertechnologie einzusteigen. Nach sorgfältiger Einführung finden Sie bei uns als Applikations-Techniker

folgende Aufgabe:

- praktische Untersuchungen an Kundenschaltungen sowie an durch uns entwickelten Thyristor-Anwendungen
- Verfassung eigener Applikations-Berichte
- technische Beratung unserer Verkaufsbüros bei Anwendungsproblemen

Dazu benötigen Sie:

- eine Grundausbildung als Elektroniker, Feam oder Physik-Laborant, idealerweise ergänzt durch fachliche Weiterbildung
- Labor-Erfahrung, gesunden Praxisbezug und Englischkenntnisse

Als Gegenleistung bieten wir Ihnen:

- ein Aufgaben-Spektrum, welches so vielseitig wie die Anwendung unserer Halbleiter ist
- Spielraum für Kreativität und Selbstständigkeit
- angenehmes Arbeitsklima und attraktive Anstellungsbedingungen

Entspricht dies Ihrem Interesse? Wenn ja, sollten Sie sich unverbindlich mit unserem Herrn H. Wohlgroth in Verbindung setzen. Er freut sich auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Tag Semiconductors

A **Raytheon** Company
Hohlstr. 608, 8048 Zurich, Tel. 01/62 56 11
(neben Bahnhof Zürich-Altstetten)

Unser Teilbereich «Auswärtsmontagen» ist zuständig für die fachgerechte Ausführung von Neumontagen, Revisionen und Servicearbeiten in Kraftwerksanlagen, Industrieanlagen, in der Energieverteilung und Nachrichtentechnik. Für die Bedienung unserer weltweiten Kundschaft suchen wir

Aussendienstmonteure

Wir erwarten von Ihnen abgeschlossene Berufsausbildung in der Elektro- oder Maschinenbranche, 2 bis 3 Jahre Berufserfahrung, gute Umgangsformen und Grundkenntnisse in Englisch, gute Gesundheit, Bereitschaft zu mehrjähriger Mitarbeit im Aussendienst.

Wie bieten Ihnen Ausbildung und Vorbereitung für den Aussendienst, anspruchsvolle und weltweite Montageeinsätze, attraktive Anstellungsbedingungen, Aufstiegsmöglichkeiten, genaue Informationen im persönlichen Gespräch.

Arbeitsort: Baden (zwischen den Auslandaufenthalten)

Für einen ersten Kontakt wenden Sie sich bitte an Herrn O. Gaugler, Telefon 056 75 58 62 oder schreiben Sie ihm kurz unter Kennziffer 27 an die Personalstelle PI-CB.

BBC Brown Boveri AG
5401 Baden

BBC
BROWN BOVERI

Karrieremöglichkeiten in der Übertragungstechnik

Als Spezialist in der Telecom-Branche besteht für uns das Ziel, mit modernen Produkten und komplexen Systemen neue Anwendungen und Märkte zu erschliessen:

Der ideale Einstieg für einen engagierten

El.-Ing. HTL

Die Prüfung von **optischen Übertragungssystemen, digitalen Richtstrahlanlagen sowie leitergebundenen Übertragungsanlagen** direkt beim Kunden öffnet Ihnen ein sehr vielseitiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet. Der intensive Kontakt zur Entwicklungsabteilung und zum Verkauf runden diesen anspruchsvollen Einsatz erfolgreich ab.

Nähere Einzelheiten über die fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und die möglichen Laufbahnschritte erfahren Sie durch Herrn W. Blum, Personalabteilung, Telefon 01 780 15 21, 8804 Au/Wädenswil.

Standard Telefon und Radio AG

STR



ESSO (SCHWEIZ)

ein Mitglied der weltweiten **EXON** Organisation

Unser neuer Computer IBM 4361
(mit VM, VSE/SP und CSP)
ist eingetroffen

Ein(e) erfahrene(r)

Analytiker/Programmierer(in)

findet in unserem kleinen Team einen interessanten Wirkungskreis:
Bearbeitung und Teilaufgaben aus einem Lösungskonzept,
Programmierung und Einführung von Teilen
einer umfassenden EDV-Applikation,
daneben teilweise Unterhalt von bestehenden Programmen.

Sie bringen mit:

KV bzw. HS, Programmiererfahrung,
Praxis in der selbständigen Realisation von kleineren Projekten.

Wir bieten Ihnen:

Entsprechende Einführung und Ausbildung,
interessante Entfaltungsmöglichkeiten
innerhalb der EDV-Abteilung sowie faire Anstellungsbedingungen.
Ihr Arbeitsplatz: ca. 7 Gehminuten vom HB entfernt.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an Frau C. Fehlmann,
Telefon (01) 214 44 46.

ESSO (SCHWEIZ)

Personalabteilung Postfach 8021 Zürich
Uraniastr. 40/Löwenstr. 2, Tel. 01 214 41 11



Sie suchen eine Aufgabe, bei der Sie mit Ihrer kreativen Ader, Ihren fortschrittlichen Ideen und Ihrer praktischen Begabung direkt dazu beitragen können, dass die SIG mit ihren Nahrungsmittel-

Verpackungsmaschinen und Systeme

ihre weltweite Spitzenposition halten kann.

Die verschiedensten Nahrungsmittel wollen alle richtig verpackt sein, äusserst genau dosiert werden sowie intakt und tadellos verpackt beim Konsumenten ankommen.

Interessiert Sie eine Tätigkeit als

Konstruktions-Ingenieur HTL

in einer Branche, die praktisch immer kunden-spezifische Lösungen erarbeitet? Möchten Sie dabei mitwirken, konstruieren, entwickeln, Versuche durchführen, den Käufer an Ort besuchen? Englisch können Sie ja sicher schon ganz gut. Wenn nicht, helfen wir Ihnen es zu verbessern.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen. Senden Sie Ihre Unterlagen, auch wenn Sie Ihr Studium erst demnächst beenden sollten, an untenstehende Adresse. Herr D. Feller, Personaldienst, gibt auch telefonisch gerne zusätzliche Auskünfte.



SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft
8212 Neuhausen am Rheinfall
Personaldienst, Kennziffer 442
Telefon (053) 8 61 11, int. 6745



Sehr anspruchsvolle Arbeit
werden Sie bei uns als qualifizierter

ELEKTROMONTEUR

auf dem Gebiete der allgemeinen Betriebsinstallatio-nen, Arbeitsvorbereitung, Abrechnungswesen und der Lehrlingsbetreuung etc. vorfinden.

Wenn Sie ausser dem Willen und der Bereitschaft zur Weiterbildung (evtl. Kandidat Meisterprüfung) zuver-lässig und speditiv arbeiten und sich über gute Kennt-nisse ausweisen über

- Installationsvorschriften
 - tel. Installationen,
 - Schemata-Lesen und
 - der modernen Installations-Technik,
- dann möchten wir das Gespräch mit Ihnen aufnehmen!

Melden Sie sich bei uns (Direktwahl 01/952 22 38), unser Herr Bollmann wird Sie gerne zu einer Bespre-chung einladen.

HUBER+SUHNER AG

8330 Pfäffikon ZH Tel. 01 952 22 11

MAAG ZURICH

Als führendes Unternehmen in der Verzahntechnik und weltbe-kannt durch unsere Präzisionswerkzeugmaschinen, Mess- und Prüfgeräte, Getriebe und Zahnrädpumpen können wir Ihnen in unserer Abteilung

Fertigungssteuerung

eine interessante Tätigkeit anbieten. Wir suchen junge und initiative

Betriebsfachleute/ Termindisponenten

Ihr Aufgabenbereich:

- Fertigungssteuerung
- Fertigmeldungen
- Mutationen und Fortschrittskontrolle am Bildschirm
- Überwachen von speziellen Aufträgen
- Administrative Aufgaben

Ihr Anforderungsprofil:

- Berufslehre in der Maschinenbranche
- SFB-Kurs Termintypen erwünscht
- gute Teamzusammenarbeit und belastbar
- Alter ca. 25–40 Jahre

Wir bieten Ihnen:

- gründliche Einarbeitung
- anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe
- fachliche und allgemeine Weiterbildung

Wenn Sie eine berufliche Herausforderung suchen, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unseren Herrn M. Koller.

MAAG-ZAHNRÄDER AG

Hardstrasse 219, 8023 Zürich, 01/42 54 14

STUDER REVOX

Professional Audio Equipment

Als Hersteller der STUDER- und REVOX-Geräte gehören wir mit rund 2000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu den führenden Unternehmen in der Unterhaltungselektronik und Präzisionsmechanik. Zur Unterstützung unserer grossen Anzahl Entwicklungingenieure suchen wir

Elektroniker

die in ihrem Sachgebiet selbständig und kompetent wirken möchten.

Typische Aufgaben sind:

- Laboraufbauten
- Printlayout-Erstellung
- Hard- und Softwarearbeiten
- Schaltungsentwicklung
- Prototypenbau

Als Laborant in unserer

Entwicklung

haben Sie viele Möglichkeiten. Je nach Interesse können Sie Ihr Einsatzgebiet festlegen:

- professionelle Mischpulte
- Tonbandgeräte
- Geräte der nichtinvasiven Diagnostik
- Studio-Controller, Editiersysteme, Synchronizer
- Tuner, Verstärker, Amateurmischpulte, Aktivboxen, Fernsteuerungen

Rufen Sie uns an, damit wir Ihnen mehr über die neu zu besetzenden Stellen sagen können, oder schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

01 840 41 71, Herr R. Sturzenegger, Personalleiter

Willi Studer AG, Althardstrasse 30, 8105 Regensdorf ZH

STUDER REVOX

Möchten Sie beim Aufbau einer technischen Supportgruppe dabei sein?

Unsere Informatik wird ab nächstem Jahr den elektronischen Ablauf des Optionenhandels an den Schweizer Börsen übernehmen.

Dabei kommt der Supportgruppe die herausfordernde Aufgabe zu, das umfangreiche Datennetz zu planen, zu installieren, zu überwachen und zu betreiben, sie sorgt für eine schnelle Datenkommunikation zwischen den angeschlossenen Börsen und unserem Zentralrechner. Wir stellen uns vor, dass Sie über einen elektrotechnischen Abschluss verfügen und in die EDV einsteigen möchten.

Wir führen Sie sorgfältig in Ihr neues Aufgabengebiet ein, verbunden mit internen und externen Kursen, und bilden Sie zum Netzspezialisten aus.

Möchten Sie gerne mehr über diese Stelle erfahren? Herr Ch. Kurer, Tel. 01 275 21 11, freut sich auf Ihren Anruf.



SAFAG

Bielersee – Urlaubsregion

Für unsere erfolgreichen, zukunftsorientierten Entwicklungen suchen wir

Maschineningenieur(in) HTL/ Konstrukteur(in)

Die Tätigkeit umfasst:

- Projektleitung im Hydrauliksektor oder Sonder-WZ-Maschinenbau
- Lösungen für kundenspezifische Weiterentwicklungen
- Überwachung der laufenden Projekte (CNC)

Voraussetzungen sind:

- Konstruktionserfahrung in den Bereichen Hydraulik, WZ- oder allgemeinem Maschinenbau
- CAD-Erfahrung von Vorteil

Unser Unternehmen bietet:

- Mitarbeit bei der Neuorganisation im technischen Büro
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Einführung in die Konstruktion mit CAD
- Dauerstelle in zweisprachiger Region

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an

**SAFAG AG, Maschinen- und Pumpenfabrik
Gurzelenstrasse 31, 2502 Biel
Telefon 032 42 33 22 (intern 29)**

Elektrotechniker als zukünftigen Netzspezialisten



TELEKURS AG
Neue Hard 11, 8005 Zürich

Die Zukunft rechnet mit uns



Kantonale Zentralwäscherie Zürich

In unserem Betrieb ist nach Vereinbarung die Stelle eines

Assistenten des Produktionsleiters

neu zu besetzen.

Die Zentralwäscherie Zürich ist ein kantonaler Dienstleistungsbetrieb mit zirka 150 Angestellten und besorgt einen täglichen Wäscheanfall von etwa 22 Tonnen für Spitäler, Kliniken und Heime.

Aufgabenkreis:

Unterstützung des Produktionsleiters bei der personellen und technischen Leitung der Abteilungen Wäscherei und chem. Reinigung, Finishbereich, Näherei, Lager und Spedition. Stellvertretung des Produktionsleiters.

Anforderungen:

- Erfahrung in einer Wäscherei, chem. Reinigung oder Berufslehre in der Textilindustrie oder Wäschereimaschinenbau.
- Erfahrung in der Personalführung
- Gute Kenntnisse der italienischen Sprache

Die Anstellung erfolgt im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sind zu richten an die

Kantonale Zentralwäscherie, Zürich
Neue Hard 12, 8005 Zürich

Auskünfte erteilt:
Dr. B. Domeisen
Telefon 01 44 40 50

Die Abteilung für Militärwissenschaften an der ETH Zürich sucht zum möglichst baldigen Eintritt eine

kaufm. Mitarbeiterin

für die Kanzlei der Militärschulen.

Aufgaben:

- Selbständiges Betreuen der Bibliothek
- Ausfertigen von Korrespondenzen in deutscher und französischer Sprache
- Reinschreiben von Manuskripten
- Allgemeine Sekretariatsarbeiten

Anforderungen:

- Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung
- Sehr gute Umgangsformen und Kontaktfähigkeit
- Organisationstalent

Sind Sie an der Stelle interessiert? Wenn ja, so richten Sie bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Eidgenössische Technische Hochschule
Abteilung für Militärwissenschaften
Militärschulen, ETH-Zentrum, 8092 Zürich
Telefon 01 256 39 92

Für interessante Prüf- und Servicearbeiten suchen wir ausgewiesene

Elektronik-Fachleute

Wir freuen uns, wenn sich

FEAM / Radio-TV-Elektroniker

melden würden, welche Spass an abwechslungsreicher Arbeit haben.

Wenn Sie mehr über diese vielseitige Tätigkeit wissen möchten, rufen Sie doch bitte den zuständigen Abteilungsleiter, Herrn P. Maurer, an.

Ihre schriftliche Bewerbung erwartet der Personaldienst.

Cerberus AG
Werk Volketswil
8603 Schwerzenbach
Postfach 600
Telefon (01) 945 62 21



Cerberus-Sicherheitstechnik schützt Menschen und Werte



Wir sind eine der bedeutendsten Papierfabriken und stellen eine breite Palette von Fein- und Spezialpapieren her.

Für den Unterhalt und die Wartung unserer vielseitigen Anlagen und Einrichtungen suchen wir für unsere Abteilung

Kraft und Wärme

einen jüngeren

eidg. dipl. Elektrikermeister

In dieser Funktion sind Sie verantwortlich für die Wartung und den Unterhalt der gesamten elektrischen Einrichtungen.

Sie verfügen über genügend Erfahrung und Praxis in einer ähnlichen Stellung und führen die Ihnen unterstellten 10 Mitarbeiter gezielt.

Herr Sorg möchte Sie gerne ausführlicher über das interessante und sehr vielseitige Aufgabengebiet informieren. Rufen Sie ihn an, Tel. 01 205 42 06. Er freut sich auf Ihren Anruf!

Giesshübelstrasse 15
Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01/205 42 06

Sihl

«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl

